
“全球化背景下的口笔译”国际研讨会

International Symposium on
“Globalization: Challenges for Translators and Interpreters”

主办单位 Sponsors:

中国暨南大学翻译学院

School of Translation Studies, Jinan University, China

中国暨南大学外国语学院

College of Foreign Studies, Jinan University, China

英国纽卡斯尔大学

University of Newcastle, UK

英国索尔福德大学

University of Salford, UK

承办单位 Organizer:

中国暨南大学翻译学院

School of Translation Studies, Jinan University, China

2013年12月6日—8日 中国 珠海

December 6-8, 2013 Zhuhai, China

目 录

Contents

会议信息

SYMPOSIUM INFORMATION.....	1
----------------------------	---

会议日程

SYMPOSIUM SCHEDULE.....	6
-------------------------	---

分会场安排

ARRANGEMENT FOR THE PARALLEL SESSIONS.....	9
--	---

第一分会场：高层论坛组.....	9
第二分会场：理论探讨组（1）.....	10
第三分会场：理论探讨组（2）.....	11
第四分会场：非文学翻译组.....	12
第五分会场：经典翻译组.....	13
第六分会场：翻译教学组.....	14
第七分会场：口译组.....	15
第八分会场：语言学与翻译组.....	16

会议指南

GUIDE.....	17
------------	----

一、住宿.....	17
二、餐饮安排.....	18
三、大会交通安排.....	18

参会人员索引

INDEX TO SYMPOSIUM PARTICIPANTS.....	20
--------------------------------------	----

会议信息 Symposium Information

时间 Time

2013年12月6日—8日 December 6-8, 2013

地点 Venue

暨南大学珠海校区行政楼 Administration Building, Zhuhai Campus, Jinan University

主办单位 Sponsors

中国暨南大学翻译学院

School of Translation Studies, Jinan University, China

中国暨南大学外国语学院

College of Foreign Studies, Jinan University, China

英国纽卡斯尔大学

University of Newcastle, UK

英国索尔福德大学

University of Salford, UK

承办单位 Organizer

中国暨南大学翻译学院

School of Translation Studies, Jinan University, China

特邀专家 Guest Keynote Speakers

Professor Roberto Valdeón is a professor of English Linguistics at the University of Oviedo, Spain. He is now the Chief Editor of *Perspective: Studies in Translatology*. Prof. Valdeón has published extensively on EFL and translation, including contributions to international journals such as *Perspectives*, *Across Languages and Cultures*, *Meta*, *Linguistica Antverpiensia*, *Target*, *International Journal of Applied Linguistics*, *Babel*, *Forum*, *The Translator*, *Language and Intercultural Communication*, *Terminology*, *Languages in Contrast*, *Bulletin of Spanish Studies* and *Translation and Interpreting Studies*.

Dr. Henrik Gottlieb is Associate Professor and head of the Centre for Translation Studies & Lexicography at the University of Copenhagen, Denmark. He was chief editor of *Perspective: Studies in Translatology* from 2006 till 2012. Since 1991 he has lectured worldwide on screen translation, and has extensive publications in Translation and Lexicography studies. Apart from screen translation, his fields of research include corpus linguistics, lexicography and language contact studies, particularly English influence on other languages.

Professor Myriam Salama-Carr is Head of the centre of Translation and Interpreting at the University of Salford. She is a native speaker of French and she has studied Arabic and English at the University of Lyon, France. She is on the editorial board of *The Translator*:

Studies in Intercultural Communication, and a member of the advisory board of *Forum*, *International Journal of Interpretation and Translation* and *Across Languages and Cultures*. She is the Director of the National Network for Translation, a HEFCE-funded Routes into Languages initiative (www.nationalnetworkfortranslation.ac.uk) and the Chair of the Training Committee of the International Association for Translation and Intercultural Studies (www.iatis.org).

Dr. Saihong Li is Lecturer (Associate Professor) in Interpreting and Translation Studies, Chinese at the University of Salford. Between 2003 and 2010, Dr. Li worked at the University of Copenhagen, the Copenhagen Business School (Denmark). Dr. Li is the Chair of Research Ethics Committee at College of Art and Social Science. Dr. Li is also Programme Leader for UWLP (the University-wide language programme) at Salford. From 1st September 2013, Dr. Li will take a new post as Lecturer in Translation Studies and Postgraduate Programme Leader at the University of Stirling. Dr. Li has extensive publications both in China and Europe.

SUN Yifeng is Professor of Translation Studies and Fellow of the Centre for Humanities Research at Lingnan University, Hong Kong as well as an Affiliate Professor at Southwest University and some other institutions. He was educated at the Universities of Nanjing, Cardiff, Westminster, Cambridge and Leiden, where he received his PhD, and has been an academic visitor at the University of Oxford. He is the former Vice President of the International Association for Translation and Intercultural Studies, and served as a presenter of two English language teaching programmes for the BBC and as Honorary Director of the Research Institute for Foreign Languages and Literatures, Jinan University. At present he serves as an executive council member of the Translators Association of China and a member of translation and culture committee of the International Federation of Translators. He is also a Fellow of the Royal Society of Arts, United Kingdom. He has authored *Translating Foreign Otherness* (in preparation), *Fragmentation and Dramatic Moments* (2002), (2004 and 2006) and *Cultural Exile and Homeward Journey: R L Stevenson and American Fiction* (2005). He is co-editor of *Translation, Globalisation and Localisation* (2008) and of *Journal of Modern Literature in Chinese*, Special issue: Cultural Transformation in the 1950s: From Mainland China to Hong Kong (2013), and editor of *Anthology of Twentieth Century Chinese Literature: Novellas and Short Stories* (2013). In addition, he co-translated *King of the Wizards* (1998).

ZHANG Meifang was awarded a Ph.D. Degree in Translation Studies from Hong Kong Baptist University (1999). She is currently professor of English and Translation and Coordinator of the MA Programme in Translation Studies at the University of Macau where she also supervises PhD students in Translation Studies. Before she joined the University of Macau, she was Professor in English and Translation in the School of Foreign Languages of Sun Yat-sen University, where she also served as Head of the English Department. She has published extensively on translation and English Studies,

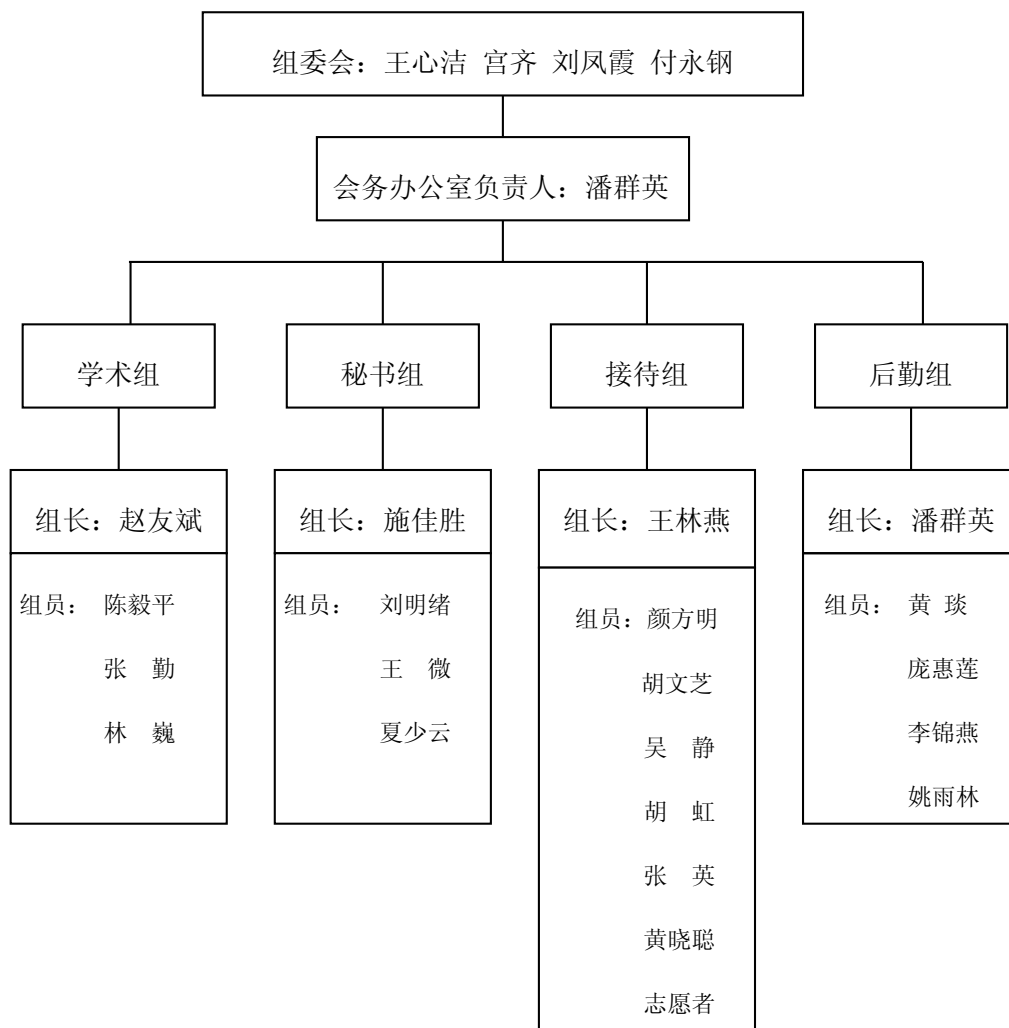
including the widely quoted monographs *Functional Approaches to Translation Studies and English/Chinese Translation Textbooks in China (1949-1998)*, and her contributions to academic journals such as *Perspectives, The Translator, Babel, Foreign Language Teaching and Research, Journal of Foreign Languages, Modern Foreign Languages, Foreign Languages and Their Teaching, Chinese Translators' Journal, Shanghai Journal of Translators, Translation Quarterly*. She is Vice President of the Macau Federation of Translators and Interpreters, and council member as well as expert member of the Chinese Translators' Association, and life member of Hong Kong Translation Society. She also serves on several editorial boards of academic journals. Her main research interests include: Functional Approaches to Translation Studies, Translation for the Media, Discourse Analysis, Text Typology and Translation Strategies, Contrastive Study of Chinese and English Languages and Cultures.

王东风，北京大学博士、中山大学外语学院教授、博士生导师，中美富布莱特学者。1999年于北京大学英语系获博士学位，毕业后被南京大学特聘为教授（1999年），以后曾先后担任广州英文早报副总编，华南师范大学B岗特聘教授，曾任中山大学翻译学院常务副院长，现任中山大学外语教学中心主任、中山大学翻译研究中心主任、新华学院外语学院首席教授、肇庆学院外语学院名誉院长、美国蒙特雷国际研究院翻译学院客座教授。王东风教授还担任全国高等学校大学外语教学指导委员会委员、中国英汉语比较研究会副会长、中国译协理事及中国译协翻译理论与教学委员会副主任、中国比较文学学会理事及翻译研究会副会长、广东省翻译协会副会长、广州外事翻译协会会长、《中国翻译》与《外语研究》编委等。

穆雷，香港浸会大学翻译学哲学博士，博士生导师，广东外语外贸大学高级翻译学院教授、广东省级重点文科基地翻译学研究中心研究员，中国翻译协会理事/专家会员，中国译协翻译理论与教学委员会副主任，《中国翻译》编委，中国比较文学学会理事/翻译研究会副会长、广东省/广州市翻译协会副会长等。

林巍，暨南大学翻译学院特聘外籍专家，先后于澳大利亚的自然疗法学院 (Academy of Natural Therapies)、邦德大学 (Bond University)、南昆士兰大学 (University of Southern Queensland) 获学士、硕士及博士学位，曾任教、任职于北京广播电视大学、中国外文局、澳大利亚科技与职业教育学院 (TAFE Institute)、塔斯马尼亚大学 (University of Tasmania, Australia)、香港中文大学翻译系、澳门理工学院等。另出版学术著作四部，发表论文数十篇。

组委会 Organizing Committee



联系方式:

暨南大学珠海校区翻译学院办公室

电话/传真: 0756-8505288

会务工作邮箱: globalconference@163.com

会务组: 潘群英 13544909316

王林燕 15875610562

夏少云 13425086919

李锦燕 13823042950

会议日程 Symposium Schedule

2013年12月6日			
时间 Time	内容 Content	地点 Location	负责人 Person in Charge
8:30~21:30	报到注册	君怡国际酒店一楼大堂	王林燕

2013年12月7日				
时间 Time	内容 Content	发言人 Speakers	地点 Location	主持人 Chairperson
9:00~9:30	开幕式 Opening Ceremony		暨南大学珠海校区 行政楼阶梯会议室	王心洁
9:30~9:50	全体代表合影 Group Photo		暨南大学珠海校区 行政楼一楼大堂	潘群英
9:50~10:00	茶歇 Coffee Break			
10:00~10:30	主旨发言 Keynote Speech	Prof. Roberto Valdeón	暨南大学珠海校区 行政楼阶梯会议室	孙艺风
10:30~11:00	主旨发言 Keynote Speech	Prof. Henrik Gottlieb		
11:00~11:30	主旨发言 Keynote Speech	Prof. Myriam Salama-Carr		
11:30~12:00	主旨发言 Keynote Speech	Dr. Saihong Li		
12:30~14:30	午餐及午休 Lunch& Break		君怡国际酒店 西江月西餐厅	王林燕
15:00~15:30	主旨发言 Keynote Speech	孙艺风教授 (Prof.Sun Yifeng)	暨南大学珠海校区 行政楼阶梯会议室	宫 齐
15:30~16:00	主旨发言 Keynote Speech	张美芳教授 (Prof.Zhang Meifang)		
16:00~16:30	主旨发言 Keynote Speech	王东风教授 (Prof. Wang Dongfeng)		
16:30~16:45	茶歇 Coffee Break		暨南大学珠海校区 行政楼一楼大堂	潘群英
16:45~17:15	主旨发言 Keynote Speech	穆雷教授 (Prof. Mu Lei)	暨南大学珠海校区 行政楼阶梯会议室	平 洪
17:15~17:45	主旨发言 Keynote Speech	林巍教授 (Prof. Lin Wei)		
18:30~20:00	晚餐 Dinner		君怡国际酒店 二楼龙凤厅	王林燕

2013年12月8日

时 间 Time	分会场名称 Parallel Sessions	组长 Session Leader	副组长 Deputy Leader	秘书 Secretary	地 点 Location	主持人 Chairperson
8:30~ 10:30 分 组 讨 论 Parallel Sessions	1. 高层论坛组	平 洪	王心洁	颜方明	暨南大学珠海校区 行政楼 207 会议室	平 洪
	2. 理论探讨组(1)	彭利元	施佳胜	王琼	暨南大学珠海校区 行政楼 206 会议室	彭利元
	3. 理论探讨组(2)	邵 璐	赵友斌	吴 静	暨南大学珠海校区 行政楼 209 会议室	邵 璐
	4. 非文学翻译组	吕 乐	付永钢	张 晁	暨南大学珠海校区 行政楼 215 会议室	吕 乐
	5. 经典翻译组	张 喆	谢工曲	陈 勤	暨南大学珠海校区 行政楼 315 会议室	张 喆
	6. 翻译教学组	姜 涛	刘凤霞	黄艳琼	暨南大学珠海校区 行政楼 444 会议室	姜 涛
	7. 口译组	李正栓	张志清	王 微	暨南大学珠海校区 行政楼 504 会议室	李正栓
	8. 语言学与翻译组	李美霞	张 勤	胡文芝	暨南大学珠海校区 行政楼 334 会议室	李美霞
10:30 ~10:50	茶歇 Coffee Break				暨南大学珠海校区 行政楼一楼大堂	潘群英
10:50 ~11:30	分会场组长报告 Parallel Session Reports (1-8 组, 每组 5 分钟)				暨南大学珠海校区 行政楼阶梯会议室	付永钢
11:30 ~12:00	闭幕式 Closing Ceremony				暨南大学珠海校区 行政楼阶梯会议室	刘凤霞
12:30 ~14:00	午餐 Lunch				君怡国际酒店 3 楼君悦厅	王林燕
下午	离会				参加文化考察活动 人员自由活动	潘群英

2013年12月9日			
时 间 Time	内 容 Content	地 点 Location	负责人 Person in Charge
7:30	统一乘车出发前往湾仔口岸	君怡国际酒店门口	潘群英、导游
8:00~13:30	澳门（妈阁庙、大三巴牌坊、金莲花广场、澳门渔人码头）	澳门	潘群英、导游
13:30~15:00	午餐	澳门金沙酒店	潘群英、导游
15:00~17:00	澳门威尼斯人度假村自由活动	澳门	潘群英、导游
17:00	集体乘坐威尼斯人酒店大巴返程	澳门威尼斯人酒店	潘群英、导游
18:00~18:30	出关	拱北关口	潘群英、导游
18:30	返回君怡国际酒店	拱北关口	潘群英、导游

特别说明：

1. 证件:有效港澳通行证，澳门有效签注。
2. 本次文化考察一日行由旅行社组团出行，费用自理。为节省去程从珠海经拱北口岸过澳门的时间，本次澳门文化考察安排经珠海湾仔口岸乘渡轮至澳门，返程时经澳门关闸—珠海拱北口岸回到珠海。

分会场安排 Arrangement for the Parallel Sessions

(按姓氏首字母排序)

第一分会场：高层论坛组

地点：暨南大学珠海校区行政楼 207 会议室

组长：平 洪 副组长：王心洁 秘书：颜方明

序号	姓名	单位	职务、职称	电话
1	Beatrice Owiti	University of Huddersfield		
2	陈 刚	浙江大学翻译学研究所	所长、教授	15858236763
3	封一函	首都师范大学外国语学院	院长、教授	13811610126
4	宫 齐	暨南大学外国语学院	院长、教授	13570230150
5	Han Jing	University of Western Sydney	PhD	
6	Henrik Gottlieb	University of Copenhagen	Professor	
7	林 巍	暨南大学翻译学院	外籍专家、副教授	15919277917
8	穆 雷	广东外语外贸大学高级翻译学院	教授	
9	Myriam Salama-Carr	University of Salford	Head of the Centre of Translation and Interpreting	
10	平 洪	广东外语外贸大学高级翻译学院	院长、教授	
11	Roberto Valdeón	University of Oviedo, Spain	Professor	
12	Saihong Li	University of Salford	Associate Professor	
13	孙艺风	香港岭南大学翻译系	教授	
14	王传英	南开大学外国语学院	教授、南开大学 MTI 教育中心副主任	13802087329
15	王东风	中山大学外语学院	外语教学中心主任、教授	
16	王心洁	暨南大学翻译学院	院长、教授	13600479832
17	颜方明	暨南大学外国语学院	副教授	13751750040
18	张漫漫	广州博朗翻译服务有限公司	总经理	18680238501
19	张美芳	澳门大学英文系	翻译硕士研究生课程主任、教授	

第二分会场：理论探讨组(1)

地点：暨南大学珠海校区行政楼 206 会议室

组长：彭利元

副组长：施佳胜

秘书：王 琼

序号	姓名	单位	职务、职称	电话
1	曹植文	长沙理工大学	硕士研究（在读）	18673479367
2	曹志希	湛江师范学院外国语学院	院长、教授	18927672058
3	陈哲敏	成都理工大学工程技术学院	讲师	18699760792
4	丁莲丽	宁波职业技术学院	德语专业主任、讲师	13777053092
5	丁 珣	华中科技大学	讲师	13477039831
6	高 歌	中山大学翻译学院	研究生	13726279535
7	胡翠娥	南开大学外国语学院	教授	18902110903
8	纪墨芳	山西大学	副教授	13099088389
9	贾 丽	华南农业大学	讲师	13538755936
10	姜 诚	上海理工大学	英语系主任、副教授	13681915686
11	蒋 童	首都师范大学外院	副教授	15811315774
12	靳振勇	河南农业大学	讲师	13603451975
13	荆素蓉	山西大学	讲师	15513089561
14	李 妍	厦门大学	助理教授	15860734110
15	廖 敏	电子科技大学	MTI 教育中心主任、副教授	13658000600
16	马海燕	海南师范大学	博士	18708910112
17	梅 琼	外交学院	副教授	18618379793
18	彭利元	湖南工业大学外国语学院	院长、教授	13017100859
19	尚小奇	中山大学翻译学院	讲师	13631238430
20	施佳胜	暨南大学翻译学院	翻译研究所副所长、副教授	13543087601
21	王福祥	曲阜师范大学	副院长、副教授	15965717926
22	王 琼	暨南大学翻译学院	讲师	15989784688
23	徐宝华	华东理工大学	讲师	13651678423
24	徐晓飞	牡丹江师范学院 东方语言学院	副教授	13836350180
25	杨 洁	重庆师范大学外国语学院	翻译与文化研究所 所长、 副教授	18716371593
26	杨士焯	厦门大学外文学院	系主任、教授	13860468106
27	曾 薇	广西大学	讲师	13878866340
28	张 芬	暨南大学外国语学院	硕士研究生	13724057852
29	朱献珑	华南理工大学	副教授	13822222800

第三分会场：理论探讨组（2）

地点：暨南大学珠海校区行政楼 209 会议室

组长：邵 璐

副组长：赵友斌

秘书：吴 静

序号	姓名	单位	职务、职称	电话
1	陈 诚	电子科技大学成都学院	讲师	13008105902
2	郝雁南	河海大学常州校区	外语部学术委员会主任、教授	13921070236
3	胡 牧	南京师范大学外国语学院	副教授	13951786558
4	胡忠青	湖北长江大学工程技术学院外语系	讲师	15907216530
5	华 静	华东理工大学外语学院	副教授	13817518921
6	刘云雁	湖南师范大学	讲师	18008437180
7	邵 璐	西南财经大学经贸外语学院	副教授	13880448351
8	盛丹丹	上海第二工业大学	教师、讲师	15901973997
9	苏虎典	广西百色学院外语系	讲师	18777613852
10	唐 均	西南交通大学外国语学院	副教授	13548011949
11	涂佳佳	广东培正学院	讲师	15989155882
12	汪 涛	武汉大学翻译系	系副主任、副教授	13971081316
13	王改娣	华东师范大学外语学院英语系	教授	13621669872
14	王添翼	武汉大学翻译系	研究生	18371856099
15	吴安萍	宁波职业技术学院	副教授	13989381268
16	吴光辉	厦门大学	日语系主任、教授	13799748228
17	吴 静	暨南大学翻译学院	讲师	13302871072
18	谢桂霞	中山大学翻译学院	讲师	15919193981
19	徐 彬	山东师范大学	副教授	13506414127
20	徐敏慧	中国海洋大学	教授	13589251983
21	徐 英	外交学院	副教授	13683607857
22	许 艺	广东外语外贸大学	学生	18819499717
23	张 丽	湖北黄冈师范学院外国语学院	讲 师	13971701586
24	赵友斌	暨南大学翻译学院	教授	13631251018
25	朱湘军	暨南大学外国语学院	副教授	15989112631

第四分会场：非文学翻译组

地点：暨南大学珠海校区行政楼 215 会议室

组长：吕 乐

副组长：付永钢

秘书：张 杲

序号	姓名	单位	职务、职称	电话
1	白 燕	解放军理工大学外训系	副教授	15850711735
2	陈丽丽	华南师范大学	在读研究生	13533668334
3	陈 昕	洛阳外国语学院	博士研究生	13523609237
4	Fan Yang	Centre for Translation Studies (CTS), School of Oriental and African Studies (SOAS), University of London	PhD candidate	
5	付永钢	暨南大学翻译学院	副院长、副教授	15818978378
6	顾春辉	解放军理工大学外训系	讲师	15850711735
7	胡 恂	中南财经政法大学	教授	18986122890
8	孔祥立	上海理工大学外语学院	讲师	13801880496
9	冷冰冰	上海理工大学	副教授	13671618445
10	李晶晶	南开大学翻译系	讲师	
11	李兰玉	黑龙江大学	教授	15636306777
12	吕 乐	上海理工大学	教授、院长	13918198363
13	秦 倩	暨南大学外国语学院	讲师	13610014211
14	王琴玲	华中科技大学外国语学院	讲师	15623868898
15	吴 昊	澳门大学英文系	硕士研究生	18063868421
16	严慧娟	河南科技大学	讲师	13693790483
17	杨 丽	西南民族大学	讲师	13693448004
18	杨银玲	山东工商学院	教研室副主任、讲师	13791265883
19	杨 悦	外交学院	副教授	13581518715
20	尹伊秋	西安交通大学	在读研究生	18309278269
21	余承法	中南民族大学外国语学院	副教授、副院长	18908647366
22	禹一奇	上海理工大学	副教授、院长助理	13501959260
23	张 杲	暨南大学翻译学院	助教	18664931046
24	张慧琴	北京服装学院外语系	教授、系主任	13501073042
25	周大军	海军航空工程学院	教授	13002730277

第五分会场：经典翻译组

地点：暨南大学珠海校区行政楼 315 会议室

组长：张 喆

副组长：谢工曲

秘书：陈 勤

序号	姓名	单位	职务、职称	电话
1	陈 炼	湖北经济学院	副教授	18986063348
2	陈 勤	暨南大学翻译学院	讲师	13226030388
3	陈雅雅	首都师范大学外院	研究生	18813189575
4	陈毅平	暨南大学翻译学院	教授	13926955139
5	房国铮	牡丹江师范学院东方语言学院	副教授	13946345307
6	侯彦霞	衡水学院	讲师	13831801595
7	雷顺海	江西科技师范大学	翻译系主任	18070099822
8	李 波	香港中文大学		
9	李海军	湖南文理学院外国语学院	副院长、副教授	13467368226
10	李文婕	哥本哈根大学、中国石油大学(北京)	博士生、讲师	13911954864
11	刘宏伟	广东外语外贸大学、长沙师范学院	讲师、副所长	18244998066
12	刘明绪	暨南大学翻译学院	讲师	13823084226
13	南 方	河北师范大学外国语学院	系主任、副教授	15303118163
14	彭 焱	电子科技大学外语学院	讲师	13540326668
15	王密卿	河北师范大学外国语学院	副院长、教授	18831181851
16	王之光	浙江大学翻译学研究所	副教授	
17	肖开容	西南大学	副教授	13883856625
18	谢工曲	暨南大学翻译学院	副教授	13543852685
19	谢祖全	重庆大学	教授	18523500589
20	徐雪英	浙江大学翻译学研究所	副所长、讲师	
21	许 雷	湖南农业大学外国语学院	讲师	13107488112
22	俞森林	西南交通大学	外国语学院院长助理、 副教授	13551086471
23	张钧伟	浙江工商大学外国语学院	在读硕士研究生	13735518156
24	张 晔	哈尔滨师范大学	应用英语系主任、教授	13059027697
25	张 喆	河南科技大学	处长、教授	13683790372

第六分会场：翻译教学组

地点：暨南大学珠海校区行政楼 444 会议室

组长：姜 涛

副组长：刘凤霞

秘书：黄艳琼

序号	姓名	单位	职务、职称	电话
1	陈拔萃	湛江师范学院	助教	13692345378
2	崔建国	南开大学外语学院	副教授	13920018085
3	戴若愚	西南交通大学外国语学院翻译系	讲师	13558609068
4	丁建江	淮海工学院	教师、副教授	13851286279
5	方小燕	浙江大学翻译学研究所	讲师	
6	付江涛	河南大学外语学院	主任 副教授	13017623089
7	高 芬	陕西师范大学	副教授	13571912281
8	高 睿	浙江大学翻译学研究所	讲师	
9	黄艳琼	暨南大学翻译学院	讲师	13928016810
10	贾 岩	牡丹江师范学院	副教授	13836356562
11	姜 涛	哈尔滨师范大学	院长、教授	13936162177
12	李 利	广东外语外贸大学	研究生	13450263461
13	李 清	安徽农业大学	副教授	13505614821
14	李文革	陕西师范大学外语学院	副教授	15829041754
15	李占喜	华南农业大学外国语学院	教授	13068875976
16	刘凤霞	暨南大学翻译学院	党总支书记、副教授	15976952322
17	刘琳琪	北京邮电大学	讲师	18612520915
18	刘淑芝	暨南大学翻译学院	讲师	13543025643
19	马 嘉	解放军外国语学院	讲师	13629805889
20	浦玲玲	陕西师范大学外语学院	研究生	15691705021
21	单小艳	唐山学院	教授	13703382008
22	孙宝莹	陕西师范大学	研究生	15829204577
23	王 镇	淮海工学院	系主任、副教授	13961396994
24	魏 白	河南科技大学	学生	18860288898
25	吴小英	浙江大学翻译学研究所	讲师	
26	伍志伟	广东外语外贸大学	讲师	13751783323
27	徐晓梅	兰州交通大学	副教授	13919831743
28	杨朝军	河南大学外语学院	副院长、教授	13937846592
29	YIFEI HAO			
30	余 恠	广东外语外贸大学高级翻译学院	讲师	13802980697
31	臧国宝	广东海洋大学	系主任、副教授	15119545155
32	赵志敏	洛阳外国语学院	博士研究生	
33	朱晓宇	浙江大学翻译学研究所	讲师	

第七分会场：口译组

地点：暨南大学珠海校区行政楼 504 会议室

组长：李正栓

副组长：张志清

秘书：王 微

序号	姓名	单位	职务、职称	电话
1	安文婧	广西大学外国语学院	讲师	15078810079
2	Bao Jie	School of Languages, Cultures & Religions at the University of Stirling in the UK	PhD candidate	
3	冯家佳	广西大学外国语学院	助教	13152513415
4	冯 曼	中南财经政法大学广东外语外贸大学	讲师、博士在读（广外）	13662497334
5	郭力嘉	电子科技大学外国语学院	讲师	13398156387
6	胡 虹	暨南大学翻译学院	讲师	15919163298
7	黄 琰	暨南大学翻译学院	讲师	18924705366
8	贾兰兰	广东外语外贸大学高级翻译学院	讲师	13527802472
9	姜 波	哈尔滨师范大学	副院长、副教授	13936162177
10	蒋莉华	湖南师范大学外国语学院	博士讲师、硕导	18975890232
11	康志峰	复旦大学外国语言文学学院	副教授	18930131828
12	李正栓	河北师范大学外国语学院	教授 院长	13931867953
13	廖 晶	中南大学	教授	13874829378
14	林 琳	唐山学院	讲师	13803150036
15	罗 玲	上海第二工业大学	拓展课教研室主任、讲师	13524251699
16	欧阳倩华	广东外语外贸大学高级翻译学院	教师	13726801101
17	齐 艳	东北林业大学	副教授	13694500789
18	石惠方	广西大学外国语学院	在读硕士研究生	13457996063
19	宋 菁	广西大学	副教授	13471196611
20	覃 慧	广西财经学院	助教	18377118318
21	王林燕	暨南大学翻译学院	副教授	15875610562
22	王 微	暨南大学翻译学院	讲师	13536536245
23	杨瑞锋	外交学院	研究生、中级工程师	13811482147
24	Yong Zhong	University of NSW	Senior lecturer	93853812
25	俞莲年	安徽大学外语学院	副教授	13855112543
26	张 蓉	长沙理工大学	硕士研究（在读）	18390896485
27	张志清	暨南大学翻译学院	副教授	18890373150
28	朱 丹	黑龙江大学	讲师	18645068761

第八分会场：语言学与翻译组

地点：暨南大学珠海校区行政楼 334 会议室

组长：李美霞

副组长：张 勤

秘书：胡文芝

序号	姓名	单位	职务、职称	电话
1	陈慕羽	暨南大学外国语学院	硕士研究生	13560114595
2	邓 轶	厦门大学外文学院	助理教授	18606097695
3	冯 艳	暨南大学翻译学院	讲师	13697726326
4	符荣波	厦门大学	博士研究生	18359250175
5	傅彦琦	厦门大学外文学院	助理教授	15959272417
6	胡文芝	暨南大学翻译学院	讲师	15018326068
7	黄斌兰	广西大学外国语学院	教授	13878121618
8	Hongguang Ying	University of Colorado Denver	Associate Professor	
9	赖君睿	湖北经济学院	教师	15871425958
10	赖兰兰	长沙理工大学	硕士研究（在读）	18975104156
11	李美霞	北京第二外国语学院	教授	15011516024
12	刘晓东	澳门大学	研究生	18063868429
13	刘 莹	厦门大学外文学院	助理教授	13799742919
14	蒙柱环	广东食品药品学院	英语系主任、教授	18620146300
15	渠秀芳	暨南大学翻译学院	副教授	13652244019
16	孙芳琴	贵州师范大学大学外语部	教授	13984886085
17	肖晓燕	厦门大学外文学院	副教授	13950150403
18	杨松霖	北华大学	副教授	18604498109
19	尹朝霞	北华大学	副教授	18604497075
20	张丽梅	暨南大学翻译学院	讲师	13680332325
21	张 勤	暨南大学翻译学院	副教授	13427742444
22	张 英	暨南大学翻译学院	讲师	18666961869
23	Zhuo Jin	English Department of Shanghai University of Sport、 University of Salford	Lecturer、 PhD candidate	

会议指南 Guide

一、住宿

酒店名称

珠海君怡国际酒店

酒店地址

广东省珠海市香洲区梅华西路 881 号

http://hotel.tw128.com/27437/hotel_Location.shtml

联系电话

0756-8525887

酒店地图



二、餐饮安排

日期	时段	时间	地点	备注
12月6日	晚餐	17:30~21:30	君怡国际酒店西江月西餐厅	自助餐，凭餐券入
12月7日	早餐	7:00 开餐	君怡国际酒店西江月西餐厅	自助餐，凭餐券入
	中餐	12:30~14:00	君怡国际酒店江月西餐厅	自助餐，凭餐券入
	晚餐	18:30~20:00	君怡国际酒店二楼龙凤厅	围餐，凭参会证入
12月8日	早餐	7:00 开餐	君怡国际酒店西江月西餐厅	自助餐，凭餐券入
	中餐	12:30~14:00	君怡国际酒店三楼君悦厅	围餐，凭参会证入

三、大会交通安排

车辆 大会统一安排

往返地点 暨南大学珠海校区 ←→ 君怡国际酒店

路线图



发车时间表

日期	时间	上车地点
12月7日	8:20	君怡国际酒店后门停车场
	12:10	暨南大学珠海校区行政楼正门
	14:30	君怡国际酒店后门停车场
	17:30	暨南大学珠海校区行政楼正门
12月8日	7:50	君怡国际酒店后门停车场
	12:10	暨南大学珠海校区行政楼正门
12月9日	7:30	君怡国际酒店后门停车场

参会人员索引 Index to Symposium Participants

(按姓氏首字母排序)

序号	姓名	单位	职务、职称	电话	E-mail	分会场安排
1	安文婧	广西大学外国语学院	讲师	15078810079	anwenjing1984@sina.com	第七分会场
2	白燕	解放军理工大学外训系	副教授	15850711735		第四分会场
3	Bao Jie	School of Languages, Cultures & Religions at the University of Stirling in the UK	PhD candidate			第七分会场
4	Beatrice Owiti	University of Huddersfield			owitibeatrice@yahoo.com	第一分会场
5	曹植文	长沙理工大学	硕士研究生 (在读)	18673479367	1015204672@qq.com	第二分会场
6	曹志希	湛江师范学院外国语学院	院长、教授	18927672058	zhixicao@163.com	第二分会场
7	陈拔萃	湛江师范学院	助教	13692345378	snowchild30@126.com	第六分会场
8	陈诚	电子科技大学成都学院	讲师	13008105902	happycc886@126.com	第三分会场
9	陈刚	浙江大学翻译学研究所	所长、教授	15858236763	yuanyuan1920@126.com	第一分会场
10	陈丽丽	华南师范大学	在读研究生	13533668334	80631037@qq.com	第四分会场
11	陈炼	湖北经济学院	副教授	18986063348	chenlianglad@163.com	第五分会场
12	陈慕羽	暨南大学外国语学院	硕士研究生	13560114595	493632928@qq.com	第八分会场
13	陈勤	暨南大学翻译学院	讲师	13226030388	Nicolechenx@163.com	第五分会场
14	陈昕	洛阳外国语学院	博士研究生	13523609237	cxcarmen@163.com	第四分会场
15	陈雅雅	首都师范大学外院	研究生	18813189575		第五分会场
16	陈毅平	暨南大学翻译学院	教授	13926955139	chenyiping@hotmail.com	第五分会场
17	陈哲敏	成都理工大学工程技术学院	讲师	18699760792	1105756223@qq.com	第二分会场
18	崔建国	南开大学外语学院	副教授	13920018085	cuijianguo@nankai.edu.cn	第六分会场
19	戴若愚	西南交通大学外国语学院 翻译系	讲师	13558609068	304013795@qq.com	第六分会场
20	邓轶	厦门大学外文学院	助理教授	18606097695	dengtutu@netease.com	第八分会场
21	丁建江	淮海工学院	教师、副教授	13851286279	jjiangdng@yahoo.com	第六分会场
22	丁莲丽	宁波职业技术学院	德语专业主任、 讲师	13777053092	dinglianli@live.de	第二分会场
23	丁珣	华中科技大学	讲师	13477039831	coralbear@hotmail.com	第二分会场

24	Fan Yang	Centre for Translation Studies (CTS), School of Oriental and African Studies (SOAS), University of London	PhD candidate			第四分会场
25	方小燕	浙江大学翻译学研究所	讲师			第六分会场
26	房国铮	牡丹江师范学院 方语言学院	副教授	13946345307	fangguozheng2002@163.com	第五分会场
27	封一函	首都师范大学外国语学院	院长、教授	13811610126	fengyihan@188.com	第一分会场
28	冯家佳	广西大学外国语学院	助教	13152513415	0400610419@163.com	第七分会场
39	冯曼	中南财经政法大学 广东外语外贸大学	讲师、博士在读 (广外)	13662497334	omaggief@163.com	第七分会场
30	冯艳	暨南大学翻译学院	讲师	13697726326	Fengyan_2005jida@126.com	第八分会场
31	符荣波	厦门大学	博士研究生	18359250175	frbjoe@126.com	第八分会场
32	付江涛	河南大学外语学院	主任 副教授	13017623089	fujiangtao@gmail.com	第六分会场
33	付永钢	暨南大学翻译学院	副院长、副教授	15818978378	ffygg@163.com	第四分会场
34	傅彦琦	厦门大学外文学院	助理教授	15959272417	fyqsheena@163.com	第八分会场
35	高芬	陕西师范大学	副教授	13571912281	gaojjyy@snnu.edu.cn	第六分会场
36	高歌	中山大学翻译学院	研究生	13726279535	gog1209@163.com	第二分会场
37	高睿	浙江大学翻译学研究所	讲师			第六分会场
38	宫齐	暨南大学外国语学院	院长、教授	13570230150	tgongq@jnu.edu.cn	第一分会场
39	顾春辉	解放军理工大学外训系	讲师	15850711735	48861649@qq.com	第四分会场
40	郭力嘉	电子科技大学外国语学院	讲师	13398156387	shenlanpiaopiao@163.com	第七分会场
41	Han Jing	University of Western Sydney	PhD		jing.han@sbs.com.au	第一分会场
42	郝雁南	河海大学常州校区	外语部学术委员主任、教授	13921070236	H1955@sina.com	第三分会场
43	Henrik Gottlieb	University of Copenhagen	Professor			第一分会场
44	Hongguang Ying	University of Colorado Denver	Associate Professor			第八分会场
45	侯彦霞	衡水学院	讲师	13831801595	hswanghouinter@126.com	第五分会场
46	胡翠娥	南开大学外国语学院	教授	18902110903	hce1970@126.com	第二分会场
47	胡禅	中南财经政法大学	教授	18986122890	Keanhu@163.com	第四分会场
48	胡虹	暨南大学翻译学院	讲师	15919163298	huhongzhang93@163.com	第七分会场
49	胡牧	南京师范大学外国语学院	副教授	13951786558	humu75@gmail.com	第三分会场

50	胡文芝	暨南大学翻译学院	讲师	15018326068	thuwenzhi@jnu.edu.cn	第八分会场
51	胡忠青	湖北长江大学工程技术学院外语系	讲师	15907216530	61526343@qq.com	第三分会场
52	华 静	华东理工大学外语学院	副教授	13817518921	Huajing0909@163.com	第三分会场
53	黄斌兰	广西大学外国语学院	教授	13878121618	jfshi@gxu.edu.cn	第八分会场
54	黄 琰	暨南大学翻译学院	讲师	18924705366	Yan.huang83@gmail.com	第七分会场
55	黄艳琼	暨南大学翻译学院	讲师	13928016810	jnuamy@163.com	第六分会场
56	纪墨芳	山西大学	副教授	13099088389	mofangji@sxu.edu.cn	第二分会场
57	贾兰兰	广东外语外贸大学高级翻译学院	讲师	13527802472	jialanlan@126.com	第七分会场
58	贾 丽	华南农业大学	讲师	13538755936	jialisisu@sina.com	第二分会场
59	贾 岩	牡丹江师范学院	副教授	13836356562	jeanjiayan@126.com	第六分会场
60	姜 波	哈尔滨师范大学	副院长、副教授	13936162177	Jiangbo2560@126.com	第七分会场
61	姜 诚	上海理工大学	英语系主任、副教授	13681915686	957564423@qq.com	第二分会场
62	姜 涛	哈尔滨师范大学	院长、教授	13936162177	Jiangbo2560@126.com	第六分会场
63	蒋莉华	湖南师范大学外国语学院	博士讲师、硕导	18975890232	clarissajlh@hotmail.com	第七分会场
64	蒋 童	首都师范大学外院	副教授	15811315774	jtqjl@sohu.com	第二分会场
65	靳振勇	河南农业大学	讲师	13603451975	captain82@126.com	第二分会场
66	荆素蓉	山西大学	讲师	15513089561	sxtracy@163.com	第二分会场
67	康志峰	复旦大学 外国语言文学学院	副教授	18930131828	fudankouyi@aliyun.com	第七分会场
68	孔祥立	上海理工大学外语学院	讲师	13801880496	kongxiangli@hotmail.com	第四分会场
69	赖君睿	湖北经济学院	教师	15871425958	laijunrui@163.com	第八分会场
70	赖兰兰	长沙理工大学	硕士研究生 (在读)	18975104156	doublelai@126.com	第八分会场
71	雷顺海	江西科技师范大学	翻译系主任	18070099822	494468461@qq.com	第五分会场
72	冷冰冰	上海理工大学	副教授	13671618445	iamlengbingbing@163.com	第四分会场
73	李 波	香港中文大学			boli@arts.cuhk.edu.hk	第五分会场
74	李海军	湖南文理学院外国语学院	副院长、副教授	13467368226	Lihj0739@163.com	第五分会场
75	李晶晶	南开大学翻译系	讲师		jingjingltju@gmail.com	第四分会场
76	李兰玉	黑龙江大学	教授	15636306777	lilanyu@hlju.edu.cn	第四分会场
77	李 利	广东外语外贸大学	研究生	13450263461	370697932@qq.com	第六分会场

78	李美霞	北京第二外国语学院	教授	15011516024	lmx853@126.com	第八分会场
79	李清	安徽农业大学	副教授	13505614821	liqing2264@163.com	第六分会场
80	李文革	陕西师范大学外语学院	副教授	15829041754	wengeli66@snnu.edu.cn	第六分会场
81	李文婕	哥本哈根大学 中国石油大学(北京)	博士生、讲师	13911954864	wenjie830@gmail.com; wenli@hum.ku.dk	第五分会场
82	李妍	厦门大学	助理教授	15860734110	Liyan_386@163.com	第二分会场
83	李占喜	华南农业大学外国语学院	教授	13068875976	lizhanxi168@tom.com	第六分会场
84	李正栓	河北师范大学外国语学院	教授 院长	13931867953	zhengshuanli@126.com	第七分会场
85	廖晶	中南大学	教授	13874829378	Liaojing1228@hotmail.com	第七分会场
86	廖敏	电子科技大学	MTI 教育中心 主任、副教授	13658000600	agile.liao@163.com	第二分会场
87	林琳	唐山学院	讲师	13803150036	fushucai@126.com	第七分会场
88	林巍	暨南大学翻译学院	外专、副教授	15919277917	linweiwei@hotmail.com	第一分会场
89	刘凤霞	暨南大学翻译学院	党总支书记、 副院长、副教授	15976952322	tliufx@jnu.edu.cn	第六分会场
90	刘宏伟	广东外语外贸大学 长沙师范学院	讲师、副所长	18244998066	Njlhw107@163.com	第五分会场
91	刘琳琪	北京邮电大学	讲师	18612520915	delina999@163.com	第六分会场
92	刘明绪	暨南大学翻译学院	讲师	13823084226	jnuliu@126.com	第五分会场
93	刘淑芝	暨南大学翻译学院	讲师	13543025643	Tammy9972@yahoo.com. .cn	第六分会场
94	刘晓东	澳门大学	研究生	18063868429	593065516@qq.com	第八分会场
95	刘莹	厦门大学外文学院	助理教授	13799742919	spirinaliu@gmail.com	第八分会场
96	刘云雁	湖南师范大学	讲师	18008437180	katieyunyan@yeah.net	第三分会场
97	吕乐	上海理工大学	教授、院长	13918198363	lule@usst.edu.cn	第四分会场
98	罗玲	上海第二工业大学	拓展课教研室 主任、讲师	13524251699	luoling@sspu.edu.cn	第七分会场
99	马海燕	海南师范大学	博士	18708910112	271392425@qq.com	第二分会场
100	马嘉	解放军外国语学院	讲师	13629805889	eddie-majia@163.com	第六分会场
101	梅琼	外交学院	副教授	18618379793	qiong@cfau.edu.cn	第二分会场
102	蒙柱环	广东食品药品学院	英语系主任、 教授	18620146300	gdmdmeng@163.com	第八分会场
103	Myriam Salama -Carr	University of Salford	Head of the centre of Translation and Interpreting			第一分会场

104	穆雷	广东外语外贸大学 高级翻译学院	教授	13660394060	mulei2002@139.com	第一分会场
105	南方	河北师范大学外国语学院	系主任、副教授	15303118163	Nanfang_2010@126.com	第五分会场
106	欧阳倩华	广东外语外贸大学 高级翻译学院	教师	13726801101	tasha_ouyang@hotmail.com	第七分会场
107	彭利元	湖南工业大学外国语学院	院长、教授	13017100859	lypon@163.com	第二分会场
108	彭焱	电子科技大学外语学院	讲师	13540326668	lily_uestc@163.com	第五分会场
109	平洪	广东外语外贸大学 高级翻译学院	院长、教授			第一分会场
110	浦玲玲	陕西师范大学外语学院	研究生	15691705021	sxpulingling@126.com	第六分会场
111	齐艳	东北林业大学	副教授	13694500789	576820693@qq.com	第七分会场
112	秦倩	暨南大学外国语学院	讲师	13610014211	Gracebetty1@163.com	第四分会场
113	渠秀芳	暨南大学翻译学院	副教授	13652244019	tquxiufa@jnu.edu.cn	第八分会场
114	Roberto Valdeón	University of Oviedo, Spain	Professor			第一分会场
115	Saihong Li	University of Salford	Associate Professor			第一分会场
116	单小艳	唐山学院	教授	13703382008	958595001@QQ.com	第六分会场
117	尚小奇	中山大学翻译学院	讲师	13631238430	Shang_xq@126.com	第二分会场
118	邵璐	西南财经大学 经贸外语学院	副教授	13880448351	annieshaolu@hotmail.com	第三分会场
119	盛丹丹	上海第二工业大学	教师、讲师	15901973997	Christina2010@sina.com	第三分会场
120	施佳胜	暨南大学翻译学院	翻译研究所副 所长、副教授	13543087601	sjsjnu@126.com	第二分会场
121	石惠方	广西大学外国语学院	在读硕士研究生	13457996063	835322377@qq.com	第七分会场
122	宋菁	广西大学	副教授	13471196611	songjing@gxu.edu.cn	第七分会场
123	苏虎典	广西百色学院外语系	讲师	18777613852	suhudian@163.com	第三分会场
124	孙宝莹	陕西师范大学	研究生	15829204577	1035517285@qq.com	第六分会场
125	孙芳琴	贵州师范大学大学外语部	教授	13984886085	Sunfangqin8421@126.com	第八分会场
126	孙艺风	香港岭南大学翻译系	教授			第一分会场
127	覃慧	广西财经学院	助教	18377118318	2258479676@qq.com	第七分会场
128	唐均	西南交通大学外国语学院	副教授	13548011949	hooglecn@gmail.com	第三分会场
129	涂佳佳	广东培正学院	讲师	15989155882	May123mm@163.com	第三分会场
130	汪涛	武汉大学翻译系	系副主任、副教授	13971081316	wttawa1270@163.com	第三分会场

131	王传英	南开大学外国语学院	教授、南开大学 MTI 教育中心 副主任	13802087329	wangchuanying@nankai. edu.cn	第一分会场
132	王东风	中山大学外语学院	外语教学中心 主任、教授	13826229819	wdfwsbn@yahoo.com.cn	第一分会场
133	王福祥	曲阜师范大学	副院长、副教授	15965717926	wfxroger@163.com	第二分会场
134	王改娣	华东师范大学 外语学院英语系	教授	13621669872	wanggaidi@163.com	第三分会场
135	王林燕	暨南大学翻译学院	副教授	15875610562	twlytina@jnu.edu.cn	第七分会场
136	王密卿	河北师范大学外国语学院	副院长、教授	18831181851	wmq86@qq.com	第五分会场
137	王琴玲	华中科技大学外国语学院	讲师	15623868898	qinling28@163.com	第四分会场
138	王 琼	暨南大学翻译学院	讲师	15989784688	John.wangqiong@gmail. com	第二分会场
139	王添翼	武汉大学翻译系	研究生	18371856099	teresajack@qq.com	第三分会场
140	王 微	暨南大学翻译学院	讲师	13536536245	ww.oneway@163.com	第七分会场
141	王心洁	暨南大学翻译学院	院长、教授	13600479832	twxj@jnu.edu.cn	第一分会场
142	王 镇	淮海工学院	系主任、副教授	13961396994	13961396994@163.com	第六分会场
143	王之光	浙江大学翻译学研究所	副教授			第五分会场
144	魏 白	河南科技大学	学生	18860288898	179038551@qq.com	第六分会场
145	吴安萍	宁波职业技术学院	副教授	13989381268	Wuanping12345@163. com	第三分会场
146	吴光辉	厦门大学	日语系主任、 教授	13799748228	wugh1002@126.com	第三分会场
147	吴 昊	澳门大学英文系	硕士研究生	18063868421	mb24136@umac.mo	第四分会场
148	吴 静	暨南大学翻译学院	讲师	13302871072	extensivewj@163.com	第三分会场
149	吴小英	浙江大学翻译学研究所	讲师			第六分会场
150	伍志伟	广东外语外贸大学	讲师	13751783323	patrickwzw@163.com	第六分会场
151	肖开容	西南大学	副教授	13883856625	kairongxiao@163.com	第五分会场
152	肖晓燕	厦门大学外文学院	副教授	13950150403	wbsandy@163.com	第八分会场
153	谢工曲	暨南大学翻译学院	副教授	13543852685	xgqshelly@163.com	第五分会场
154	谢桂霞	中山大学翻译学院	讲师	15919193981	rosyxie@126.com	第三分会场
155	谢祖全	重庆大学	教授	18523500589	xiezuquan@cqu.edu.cn	第五分会场
156	徐宝华	华东理工大学	讲师	13651678423	xubaohua@ecust.edu.cn	第二分会场
157	徐 彬	山东师范大学	副教授	13506414127	binich@gmail.com	第三分会场
158	徐敏慧	中国海洋大学	教授	13589251983	minhuixu@ouc.edu.cn	第三分会场
159	徐晓飞	牡丹江师范学院东方语言 学院	副教授	13836350180	Xuxiaofei_1997@163.co m	第二分会场

160	徐晓梅	兰州交通大学	副教授	13919831743	listenmay@163.com	第六分会场
161	徐雪英	浙江大学翻译学研究所	副所长、讲师			第五分会场
162	徐 英	外交学院	副教授	13683607857	xuying@cfau.edu.cn	第三分会场
163	许 雷	湖南农业大学外国语学院	讲师	13107488112	xujessica@sina.com	第五分会场
164	许 艺	广东外语外贸大学	学生	18819499717	xuyi06@foxmail.com	第三分会场
165	严慧娟	河南科技大学	讲师	13693790483	maryhuijuan@163.com	第四分会场
166	颜方明	暨南大学外国语学院	副教授	13751750040	yfmoffice@163.com	第一分会场
167	杨朝军	河南大学外语学院	副院长、教授	13937846592	zhongshangyang@126.com	第六分会场
168	杨 洁	重庆师范大学外国语学院	翻译与文化研究所所长、副教授	18716371593	wise1234@126.com	第二分会场
169	杨 丽	西南民族大学	讲师	13693448004	yangli_swun@163.com	第四分会场
170	杨瑞锋	外交学院	研究生、中级工程师	13811482147	yangruifeng@hollsys.com	第七分会场
171	杨士焯	厦门大学外文学院	系主任、教授	13860468106	szyang@xmu.edu.cn	第二分会场
172	杨松霖	北华大学	副教授	18604498109	nancyin2007@163.com	第八分会场
173	杨银玲	山东工商学院	教研室副主任、讲师	13791265883	yinlingyang@126.com	第四分会场
174	杨 悦	外交学院	副教授	13581518715	yangyue@cfau.edu.cn	第四分会场
175	YIFEI HAO					第六分会场
176	尹朝霞	北华大学	副教授	18604497075	18604497075	第八分会场
177	尹伊秋	西安交通大学	在读研究生	18309278269	graceyq90@126.com	第四分会场
178	Yong Zhong	University of NSW	Senior lecturer	93853812	Y.Zhong@unsw.edu.au	第七分会场
179	余承法	中南民族大学外国语学院	副教授、副院长	18908647366	victoryu2006@126.com	第四分会场
180	余 恠	广东外语外贸大学高级翻译学院	讲师	13802980697	yuyi@gdufs.edu.cn	第六分会场
181	俞莲年	安徽大学外语学院	副教授	13855112543	yuliannian@gmail.com	第七分会场
182	俞森林	西南交通大学	外国语学院院长助理、副教授	13551086471	ysenlin@126.com	第五分会场
183	禹一奇	上海理工大学	副教授、院长助理	13501959260	yuyiqi@usst.edu.cn	第四分会场
184	臧国宝	广东海洋大学	系主任、副教授	15119545155	530374937@qq.com	第六分会场
185	曾 薇	广西大学	讲师	13878866340	zengwei@gxu.edu.cn	第二分会场
186	张 芬	暨南大学外国语学院	硕士研究生	13724057852	258232505@qq.com	第二分会场

187	张 杲	暨南大学翻译学院	助教	18664931046	jamcheung@foxmail.com	第四分会场
188	张慧琴	北京服装学院外语系	教授、系主任	13501073042	Zh-huiqin@163.com	第四分会场
189	张钧伟	浙江工商大学外国语学院	在读硕士研究生	13735518156	alicersm_1223@yeah.net	第五分会场
190	张 丽	湖北黄冈师范学院 外国语学院	讲 师	13971701586	lilyzhang1124@126.com	第三分会场
191	张丽梅	暨南大学翻译学院	讲师	13680332325	Lmzhang2003@jnu.edu.cn	第八分会场
192	张漫漫	广州博朗翻译服务有限公司	总经理	18680238501	pm@belinktrans.com	第一分会场
193	张美芳	澳门大学英文系	翻译硕士研究生课程主任、教授		mfzhang@wmac.mo	第一分会场
194	张 勤	暨南大学翻译学院	副教授	13427742444	huxleyzhang@126.com	第八分会场
195	张 蓉	长沙理工大学	硕士研究（在读）	18390896485	408345448@qq.com	第七分会场
196	张 晔	哈尔滨师范大学	应用英语系主任、教授	13059027697	Fanyizhuanyong2012@163.com	第五分会场
197	张 英	暨南大学翻译学院	讲师	18666961869	cici10105556@163.com	第八分会场
198	张 喆	河南科技大学	处长、教授	13683790372	zzgrace0303@163.com	第五分会场
199	张志清	暨南大学翻译学院	副教授	18890373150	zhangzhiroger@126.com	第七分会场
200	赵友斌	暨南大学翻译学院	教授	13631251018	youbinz@jnu.edu.cn	第三分会场
201	赵志敏	洛阳外国语学院	博士研究生			第六分会场
202	周大军	海军航空工程学院	教授	13002730277	e_zdj@hotmail.com	第四分会场
203	朱 丹	黑龙江大学	讲师	18645068761	lilanyu@hlju.edu.cn	第七分会场
204	朱献珑	华南理工大学	副教授	13822222800	flzhuxl@scut.edu.cn	第二分会场
205	朱湘军	暨南大学外国语学院	副教授	15989112631	5881889@qq.com	第三分会场
206	朱晓宇	浙江大学翻译学研究所	讲师			第六分会场
207	Zhuo Jin	English Department of Shanghai University of Sport, University of Salford	Lecturer、PhD candidate			第八分会场